

Growing your Brisbane lifestyle



《適合每個人居住的城市： 2019-2029年包容性布里斯本 規劃 (A City for Everyone: Inclusive Brisbane Plan 2019-2029) 》

概要



Dedicated to a better Brisbane

市長致辭

布里斯本市政府正在豐富布里斯本的生活方式，讓您可以參與更多熱愛的活動，接觸讓這座城市變得偉大的人物與地方。

布里斯本如此宜居的原因之一是其暢行性與包容性，確保每個人不論其年齡、能力或背景，都有歸屬感。

自2012年起，我們已投資超過2.3億澳元，透過《布里斯本暢行與包容計劃 (Brisbane Access and Inclusion Plan)》及《長者策略 (Seniors' Strategy)》，提升布里斯本的暢行性、聯通性與包容性。此項承諾已經見證布里斯本的轉變，更多當地居民能更好地參與社會。

我們已將轉變落到實處，市內所有公交和CityCats渡輪皆方便輪椅和嬰兒車上下。娛樂休閒機會也已增多，本市共有7個無障礙水上樂園和40個無障礙遊樂場。讓我引以為豪的是，通過多元文化節日和社區團體，為居民和游客創造更多觀賞、游玩和學習的機會。

豐富布里斯本的生活方式意味著要抓住更多機會，提升生活品質、慶祝多樣性和幫助年長居民參與社會。

十年前，我市60歲以上居民占六分之一。截至2029年，該比例預計將增至五分之一。2006年，海外出生的居民占四分之一，到2016年，該比例為三分之一。當前，五分之一的居民會在一生中經歷身體殘障，隨著人口年齡的增長，該比例通常也會增高。

致敬

市政府向土地的傳統擁有者及他們與祖傳土地的獨特關係致敬。我們向所有原住民及托雷斯海峽島民的長老致敬，認可他們的力量與智慧。

我們明白仍有許多工作尚待完成，這也是我們透過《適合每個人居住的城市：2019-2029年包容性布里斯本規劃》在已有成就上更進一步的原因。在未來10年中，該規劃將為布里斯本打造一個更加美好、更加包容的未來。

感謝為此規劃的制定提供幫助的1200多個居民、企業、政府代表和社區機構。

我鼓勵您閱讀規劃全文，您可以在市政府的網站上找到多種格式。

感謝為交付此規劃助力的所有人，我期待確保布里斯本的明天比今天更美好。

艾德里安·施里納
市長



當前成就

自2012起，市政府已投入2.3億澳元，改善暢行性。



所有CityCats渡輪和公車都已實現輪椅和嬰兒車可無障礙通行



改造**40**多個遊樂場，增加無障礙通行設施



資助**143**個社區專案



每週在圖書館舉行英語對話小組活動



建造**7**個無障礙水上樂園設施



資助**250**多個多元文化節日



透過市政府計程車（Council Cabs）提供**30**多萬次服務



改進**21**個社區禮堂的無障礙使用設施。

在處理暢行性及包容性問題方面，市政府在全國處於領先地位。

2012年，市政府出臺了《布里斯本暢行和包容計劃（Brisbane Access and Inclusion Plan）》，規定明確戰略，確保布里斯本成為暢行性更高的宜居之地。《長者戰略》中的針對性策略以及支持文化多樣性社區的持續性專案，皆為該規劃提供支援。

市政府在暢行性及包容性方面的投資已受到認可，榮獲25項州級和國家級獎項。



2017年殘障、暢行性及包容性獎：
全國地方政府品質獎



2016年度最佳雇主：
全國殘障獎



2014及2015年昆士蘭州包容性擁護者：
澳洲脊柱損傷協會

變化的城市

我們的城市正在發展，人口也日益老齡化，需求正日益多樣，越來越多的外國人士前來探索布里斯本的獨特生活方式。

截至2029年，預計140萬人將定居布里斯本，為社區創造更多促進多樣性的機會。

截至2029年，布里斯本60歲以上居民預計將達20%。隨著壽命延長，年長的居民將繼續為我們社區做出巨大貢獻。

殘障及心理健康問題將變得更加普遍。這包括智力、認知力、視力、聽力及活動能力的障礙。

布里斯本居民將代表更多不同的國家。2016年，海外出生的居民占總人口的三分之一，為本市帶來了新的視角、理念和與文化傳統。

市政府的職責

為讓每個人都完全參與社區生活，市政府一直堅持提供並資助服務、場所和基礎設施建設。市政府將在未來繼續履行這些核心職責。

隨著前方挑戰和機遇的規模和難度不斷增加，市政府將與各級政府、社區服務機構及私營部門開展更緊密的合作，開拓創新解決方案，優化利用現有資源。在確保我市能為所有人提供機會方面，人人有責。只有攜手前進，才能共創佳績。

市政府認識到其無需帶領回應每一項社區需求。僅需彙聚合適的人員及組織，就能減少重複工作、啟發創新與打造強健的網路。

市政府會繼續宣導社區利益，宣導對象包括不同層級的政府、企業和行業。

該規劃提出下列六個職責，以提出行動建議，此類行動並非僅是市政府的責任，也是我們作為包容性城市代表的共同責任。



服務者：

提供服務



出資者：

為其他組織出資，助其提供服務



監管者：

透過立法監管某些活動



合作者：

為實現社區利益，與其他方建立合作夥伴關係和戰略聯盟



協助者：

聚集不同的團體和相關方，協助他人參與活動



宣導者：

向其他決策者和影響者宣傳社區的利益。



規劃包容性城市

在包容性城市中，每個人都受到重視。包容性城市的特點是社區感強且社區參與度高，每個人都受到尊重，擁有同等機會。

讓每個人擁有社區歸屬感，這將使所有人受益。益處包括：

- 安全性提升
- 社會聯繫增強、社交孤立和孤獨感減少、歸屬感加強，且幸福感、健康和壽命得到改善
- 生活滿意度提升
- 創造性和創新性提升
- 更加公平的經濟參與機會、上升流動性及財富分配。

規劃全文在以往成就的基礎之上，透過列出一系列實用策略和行動，強調了市政府創造更加具有包容性和暢行性城市的持續承諾。該規劃補充了市政府的其他社會包容性戰略，為青年人、原住民和托雷斯海峽島民提供支援。該規劃也談到政府、企業、行業與社區成員的攜手合作方式，以打造更加暢行和包容的城市。

制定該規劃時，市政府將曾經助力打造強健社區的方法和戰略納入了考量，包含立法、昆士蘭州政府和澳洲政府的政策、國際策略，以及市政府當前的戰略。市政府也聽取了1200個名居民、企業和社區組織的回饋以及市政府包容性布里斯本理事會（Inclusive Brisbane Board）的建議。

五大支柱——將布里斯本打造成適合每個人居住的城市

《適合每個人居住的城市：2019-2029年包容性布里斯本規劃》作為市政府的規劃，旨在讓來自各年齡段、能力不同且文化各異的市民擁有便捷生活，在布里斯本暢行、工作、生活、娛樂和參與社會。

以下五大支柱將引領布里斯本成為國際知名的包容性城市。規劃全文涵蓋了每個方面可能採取的措施。

人人都可安全暢行的城市。

布里斯本市提供通暢的公共、私人及活躍的交通方式。

市政府會繼續投資建設通暢的公共交通，讓每位市民的出行更加舒適，出行方式更加多樣。截至2029年，布里斯本會成為世界知名的行走城市和無障礙通行城市，居民可選用智慧而可持續的出行方式。

人人都獲益於經濟強勁的城市。

布里斯本因其極具吸引力的就業機會和生活方式而知名。在包容性城市中，人人都有機會就業、擁有自己的企業和進行消費。

市政府正與社區合作，透過創造全新和創新的工作機會，鼓勵雇主拓展其包容性，為所有人提供就業機會和優質服務，打造本地經濟。截至2029年，來自各年齡段、能力不同且文化各異的市民將可獲取就業機會，積極參與到經濟活動中

人人都能生活與放鬆的城市。

布里斯本擁有眾多游泳池、水上樂園、社區禮堂、免費戶外健身場地、圖書館、公園、植物園、創意與文化設施、體育俱樂部以及社區中心。

市政府將擴大其職責，擁護包容性，將包容性拓展至自身的建築及開放空間之外，透過與開發商和社區團體緊密合作，確保設施可吸引各樣人群。市政府也將鼓勵多樣化的住房選擇，使居民可在自己選擇的區域和住房內生活養老。將繼續重點建造本地公園，更好地利用空間，讓居民擁有更多選擇，使用更多本地綠色空間。截至2029年，來自各年齡段、能力不同且文化各異的市民可以平等使用設施與開放空間，豐富生活。

人人都能享受精彩生活方式和休閒娛樂的城市。

豐富您在布里斯本的生活方式，在清潔綠色城市內打造更多可觀賞遊玩的地方，就意味著您可以前往本市知名的各處地點，享受美好氣候，以及與親友互通交流的機會。

市政府精彩的活動項目將更具包容性，歡迎所有人參與。開展不同項目，為居民建立聯繫，助其走出自身當前的社交圈，參與到新活動中，建立更緊密的社會連結，為上述機會提供支持。截至2029年，來自各年齡段、能力不同且文化各異的市民皆可參與精彩紛呈的活動，享受活躍的本地特色集市。人人皆可享用最佳的設施與場地。

人人都有歸屬感並能暢所欲言的城市。

布里斯本鼓勵人人參與，共同塑造我市，成為一個極具包容性和彈性的居住地。每個人都應該能瞭解布里斯本的近況，能向市政府表達他們的想法。

市政府會以更多不同形式及語言提供資訊，適應日益豐富的文化多樣性，也將利用新的科技，讓居民更輕鬆地享受布里斯本的生活，更易與市政府互動。截至2029年，來自各年齡段、能力不同且文化各異的市民都能獲得資訊與機遇，與市政府和市內的其他居民連結。

感謝您

市政府感謝參與制定此規劃的每一個人，包括：分享自身經歷、靈感和想法的居民；在當地社區內提供服務，將布里斯本打造成為更宜居城市的社區組織；在適應多樣性方面起領導作用的企業；包容性布里斯本理事會的引導和建議；各層級政府；及努力將布里斯本的明天打造得比今天更美好的市政府員工。



Brisbane City Council
GPO Box 1434
Brisbane Qld 4001



努力確保打印時
信息準確無誤





使用可持續性紙張列印




CA19-927695-05-4742
©2019 Brisbane City Council

 brisbane.qld.gov.au
 3403 8888

 /BrisbaneCityCouncil

 @brisbanecityqld

 @brisbanecitycouncil